

1887-01-31

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Holger Drachmann

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek

Keywords:
Philanthropy, patronage

SUMMARY

J. C. Jacobsen is very happy about Drachmanns play 'Der var engang' which he has seen at the theatre. He is also pleased with Drachmanns mental health.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg 31 Januar 1887

Høistærede Hr Holger Drachmann

et er med sand Glæde jeg har modtaget Deres Nytaarshilsen, ikke alene for den hjertelige Paaskjønnelse De deri udtaler, som forvisser mig om at De har forstaaet mig, men jeg glæder mig endnu mere over den aandelige Sundhed og den Ligevægt i Sindet og naturlige Livsglæde, som deres Brev lægger for Dagen, thi uden disse Betingelser kan en Digter neppe paa en gribende Maade skildre det Sande, det Store og det Skjønne. Om denne Deres aandelige Sundhed og Kraft vidner jo ogsaa Deres sidste skjønne og betydningsfulde Digtning, som jeg heldigvis fik Tid til at gennemlæse en Gang før jeg igaar saa den paa Scenen.

Jeg maa tilstaae, at jeg havde en større Nydelse ved at læse den i Ro end ved at see den under Opførelsen, trods den i det Hele fortræffelige Udførelse og den virkningsfulde Udstyrelse, men ved Opførelsen maatte jo meget forkortes eller helt udelades og min svækkede Hørelse berøvede mig desværre en ikke ringe Del af Nydelsen, netop af det Allerskjønneste. Men jeg bør dog ikke fordølge, at jeg desuagtet gjentagne Gange blev saa stærkt bevæget, at jeg fik Taarer i Øinene.

Da jeg taler fra aabenhjertet, kan jeg paa den anden Side ikke fortie, at der var eet Sted, hvor min Nydelse blev forstyrret nemlig ved 3^{die} Afdelngs Slutning, hvor Prindsen paa en voldsom Maade slæbte Prindsessen ud. Stemmer det med Textens Ord og med Digterens Tanke? Jeg vilde hellere see Prindsen bortføre hende paa sine Arme som "sin" Eiendom eller ved Tæppets raske

Fald forhindres i at see den i Texten ikke omtalte Bortførelse. Jeg omtaler kun denne Slutning, fordi jeg tydeligt mærkede, at den mishagede Flere end mig. Til Slutning maa jeg endnu bringe Dem en Tak for "Folkesangeren", ikke alene for hans herlige sang (især Texten selv og Musikken) men tillige for det Svar, De har lagt ham i Munden, at han vil være Frihedens Sanger. Jeg hørte deri et Ord

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

fra Dem selv, som glædede mig, da jeg end i Dem ser en
Forbundsfølge i Kampen for Frihed for enhver ærlig Mand i
Modsætning til al Slags Enevælde og Undertrykkelse, hvorfra
denne end kommer. Om nogle Dage Tiltræder jeg med Familien
en Reise paa flere Maaneder

til Syden og jeg maa derfor nu sige Dem farvel for længere Tid.
Idet jeg lykønsker Dem til den almindelige anerkjendte Stilling, De
nu indtager blandt Danmarks Digtere, kan jeg, uden at ville
smigre, udtale min Overbevisning om, at denne Anerkjendelse
allerede har slaaet saa dybe Rødder, at den stadigt vil voxe, til
Trods for al den hadefulde Modstand og Forfølgelse, som De nu er
Gjenstand for. Det bedste Skjold mod den Slags Angreb er
overlegen Ro og med denne kan Digteren Holger Drachmann nu
med Tryghed væbne sig!

Med sand Høiagtelse
Deres hengivne
J. C. Jacobsen

Carlsberg 31 Januar 1887

Kjære Vende for Halvt Doctormann

Det er med sandt Glæde jeg har
modtaget Deres Kjærlighedsbrev, der alene
for den sjældne Paakjæmper de der
indtaler, som sammestid mig om at de
jag forstaaet mig, men jeg glædes mig
antagelig den aandelige Trivsel og den
Ligevægt; Trivsel og naturlige Trivsel.
som Deres Brev lægges for dagen, de
inden det Ophænges der er dog
mange som en godkendt Maade herved
det sande, det klare og det Kjære.

Om den Deres aandelige Trivsel og
Trivsel maa jeg ogsaa Deres lille Kjære
og betydningsfulde Brev, som jeg
jaldemil sit Citat at gjennemløse en
Gang for jeg igennem som den nye Trivsel.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Jeg maa tilføje, at jeg sendte en
Præens Brev til dig med et Brev til dig,
med det at jeg den anden Opførelse, hvad
du i det fjerde fastholdte Beskrivelse og
den indvirkende fjerde Beskrivelse, som med
Opførelsen maatte jo meget fastholdt og
fjelt indlader og min fastholdt fjerde Beskrivelse
mig betænksom om den ringe Del af Brevet,
med et af det Allersig selv. Men jeg har
dog den fastholdt, at jeg derindtil og indlader
Gang den som fastholdt hermed, at jeg
for den i Præens.

Da jeg vilde for at indvirkende, som jeg
for den anden Brev til dig fastholdt, at det var
med det, som min fastholdt den fastholdt
med et af det Allersig selv. Men jeg har
dog den fastholdt, at jeg derindtil og indlader
Gang den som fastholdt hermed, at jeg
for den i Præens.

Da jeg vilde for at indvirkende, som jeg
for den anden Brev til dig fastholdt, at det var
med det, som min fastholdt den fastholdt
med et af det Allersig selv. Men jeg har
dog den fastholdt, at jeg derindtil og indlader
Gang den som fastholdt hermed, at jeg
for den i Præens.

Dette fastholdt i et for den i England
den anden Beskrivelse. Jeg maatte
den anden Beskrivelse, fastholdt jeg indlader
med det, at den med fjerde den med mig.

Det indvirkende mig jeg indvirkende
den en Brev til dig "Lille Præens", den
alene for fast holdt den (den England
den og den) min indlader for det den,
at jeg har den i Præens, at jeg med
den indvirkende Præens. Jeg har den
at den for den den, som indlader mig, da
jeg med i den for en indvirkende
Præens for fastholdt for en fast holdt Præens
i Præens det at Præens Præens
og indvirkende Præens, som den med
Læmmed.

Den med den indvirkende mig med
Læmmed en den, som den Præens

Det Ogden og jeg naar Roser med sig
deri Sammel for Lungen Tid.

Det jeg lyttende deri det der
atværdelig anerkendte Pølling, de der
indtages blandt Lægemidlet Ligeledes,
der jeg, inden at alle frueger, indlæse mine
Ombeholdning om, at deres Anerkendelse
allerede for Raad fra Lige Læder, at der
stodt mit navn, det end for at den fæ-
fæde Mandstand og Lægefællesskabet, som de der
er Gjensidig for. Det beder Hjel-
med deri Pølling Angreb er anerkendte
de og med deres den Ligeledes
Kølges Drachmann om med Pølling
nabun sig!

Med sand Jærgelighed
Læge Jørgensen

J. C. Jacobsen